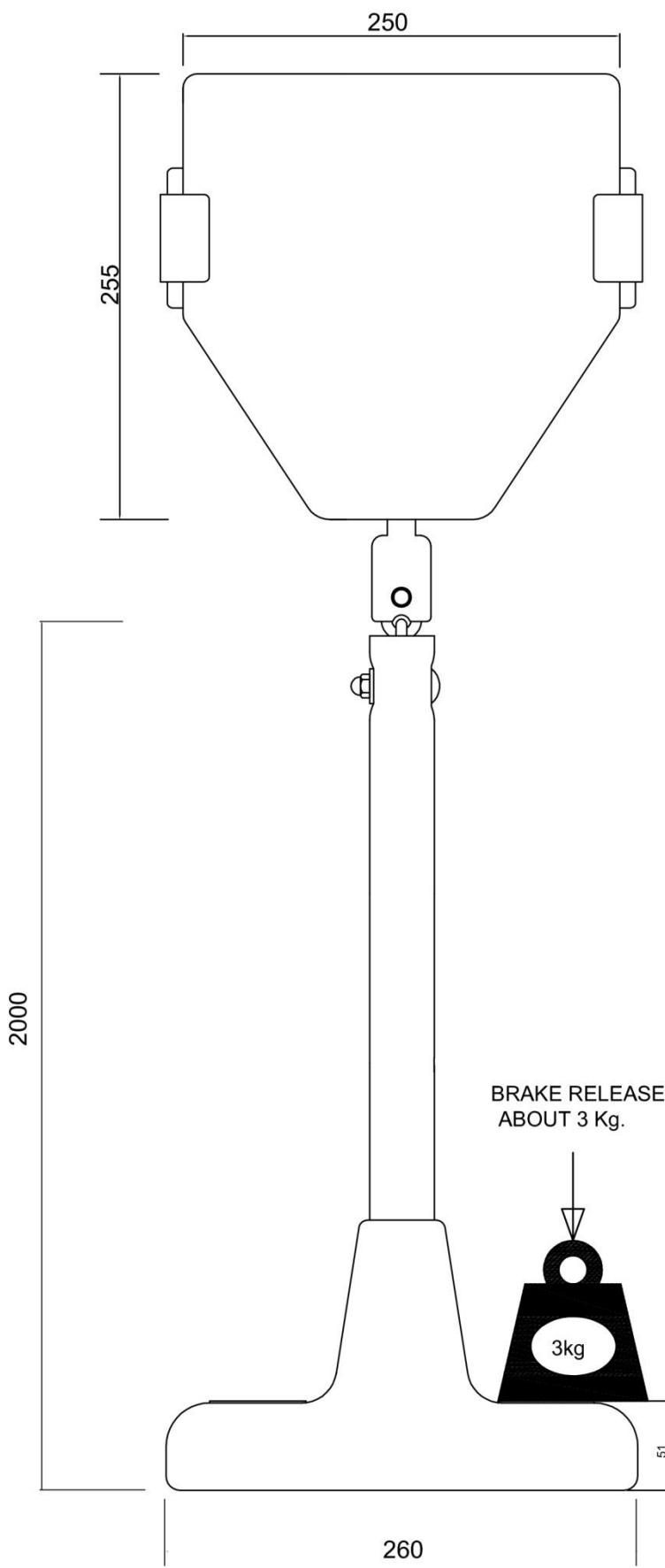


CABLEWAY TROLLY & PENDLUM SEAT



GB -When the R&T pendulum seat is connected to the R&T cableway trolley – the user must apply a weight load/force of approximately 3,0 kg to the pendulum seat in order to release the brake in the trolley.

DE - Wenn der R&T Pendelsitz mit dem R&T Seilbahnwagen verbunden ist, muss der Benutzer eine Gewichtsbelastung von ca. 3,0 Kg. auf den Pendelsitz aufbringen, um die Bremse im Seilbahnwagen zu lösen.

DK – Efter R&T Pendelsæde er forbundet med R&T Svævebanevogn, skal brugeren anvende en vægt/kraft på pendelsædet svarende til ca. 3,0 kg. for at frigøre bremsen i svævebanevognen

ESB - Cuando el asiento de péndulo de R&T es conectado al cablecarril de R&T, el usuario (del sistema de tirolina) deberá aplicar una fuerza de aproximadamente 3,0 kilogramos al asiento de péndulo, para liberar el sistema de freno, del cablecarril.

IT - Quando il seggiolino di pendolo di R&T é collegato alla funivia di R&T, il utente (del sistema di teleferica) debe applicare una forza di circa 3,0 kilogrammi al seggiolino di pendolo, per liberare il sistema di freantura, del funivia.

FR - Lorsque le siege pendulaire du R&T est relié á l wagonnet, l'utilisateur (dell systeme pour telepherique) doit appliquer une force d'environ 3,0 Kg. Au siege pendulaire, pour libérer le circuit de freinage, du wagonnet.